

2019 聯合音樂會 Joint Concert

大合唱(陽光合唱團 & 教會聖誕歌詠隊) Joint Choir

1. Sing a Happy Song 快樂歌 Ken Cooper

陽光合唱團 Sunshine Chorus

2. The Lord Bless You and Keep You John Rutter
3. A Mother's Eyes Reflect the Love of Heaven Stephen Jones

教會聖誕歌詠隊 Church Christmas Chorus

4. 回聲頌歌 Echo Anthem Gordon Young 中文: 洪慧燕
5. 四季的主 The Lord of the Four Seasons 詞: 張育菁
曲: 黃奇恩
6. 祢真偉大 How Great Thou Art Arr. by R. J. Hughes
Swedish folk melody

陽光合唱團男聲 Sunshine Chorus Male Voice

7. 綠島小夜曲 Lu Dao Serenade 詞: 潘英杰; 曲: 周藍萍
合唱編曲: 劉孝揚

聲之藝歌者 Voce Artiste Ensemble

8. All Things Bright and Beautiful John Rutter
9. Chorus of the Hebrew Slaves Giuseppe Verdi
10. 再回首 Looking Back 詞: 陳樂融
曲: 盧冠廷

會眾 Congregation

11. Joy to the World 普世歡騰 Arr. by Lowell Mason
12. Angels We Have Heard on High 天使歌唱 Gloria
13. Silent Night 平安夜 Attr. to Franz Gruber

中場休息 Intermission

舞蹈表演 Dancing

14. 漢唐古典舞 – 長安仕女 汪曉凌

陽光合唱團女聲 Sunshine Chorus Female Voice

15. 船歌 Barcarolle 詞: 巴比埃.卡雷; 曲: 奧芬巴赫
周楓譯配

陽光合唱團 Sunshine Chorus

16. 雪花的快樂 The Happiness of the Snowflakes 詞: 徐志摩
曲: 冉天豪
17. 我不知道風是在哪一個方向吹 詞: 徐志摩
I Don't Know Which Direction the Wind Comes From 曲: 冉天豪
18. Amigos Para Siempre 永遠的朋友 Music: Andrew Lloyd Webber
Lyrics: Don Black

教會聖誕歌詠隊 Church Christmas Chorus

19. 愛的禮物 A Gift of Love Arr. by Hal Hopson
汪美譯
20. 愛的真諦 The Essence of Love 詞: 林前 13:4-8
曲: 簡銘耀
21. 主我願像祢 O! To be Like Thee William J. Kirkpatrick

大合唱(陽光合唱團 & 教會聖誕歌詠隊) Joint Choir

22. 愛我們的家 Love Our Families 詞: 葉薇心
曲: 祈少麟

敬祝聖誕快樂, 新年蒙福!

謝謝光臨, 請留步享用點心

Merry Christmas & a Happy New Year!
Thank you for coming. Refreshments following.

陽光合唱團簡介

陽光合唱團是在 1992 年由一群喜愛合唱的中文學校家長在富樂頓成立，並固定於每週六上午借用 Sunny Hills High School 的音樂教室練唱。感謝 27 年來在黃紀美老師，高芬芬老師以及現任指揮李慧玲老師的耐心調教下，團員們在發聲、樂理、節奏及和聲上都有長足的進步。我們不但在每年的海華文藝季演出，更於 2013 年和 2015 年成功地演出了合唱音樂劇“光陰的故事”以及“移民的故事”，將人生經歷及優美的合唱結合展現在舞台上，感動了所有台下聆賞的觀眾。陽光合唱團的成立宗旨是“以歌會友”，在以優美的和聲陶冶性情的同時，陽光成為了一個有著長久友誼的大家庭。歡迎更多對合唱有興趣的朋友加入我們，聯絡人 Janice 714-930-6178。

聲之藝歌者簡介

「聲之藝歌者」(Voce Artiste)成立於 2018 年 9 月，緣起於團長何美珊在多年參與不同類型合唱團後，希望能聚集歌唱熱衷者，超越以歌會友的社交動機，再上一層樓更窮千里目，以聲樂藝術交融於歌曲，追求合唱美聲的昇華。每位團員都懷著自我挑戰的勇氣和決心來學習，時時以自我激勵的態度，在李慧玲老師全力支持和指導下，追求兼具歌唱獨立與聲藝協調性。「聲之藝歌者」於明年每月聚會二次，地點在 Hope International Church 每次兩小時；期盼於 2021 年舉辦首次音樂會，敬請拭目以待。諮詢電話：818-518-7631 何美珊團長。

新生命宣道會簡介

新生命宣道會的前身是橙縣華人基督教宣道會，在 Fullerton 租用教會聚會。90 年代經宣道會總會提議後，與 Whittier 的宣道會合併，改名為新生命宣道會，每主日為基督徒及慕道朋友提供了中英文兩種語言的崇拜。英語部的成員有在美國出生或在美國長大的亞裔新一代以及來自各地不同族裔的家庭，朋友，崇拜時間是每主日上午 9:30。中文部的成員包含來自各地的華人移民家庭，有專業人士、退休長輩、留學生及在職青年，崇拜時間是每主日上午 11:00。教會自成立以來，中文堂就有詩班的聖樂服事，每主日代表會眾用歌聲向神獻祭，宣揚神的各種美德，帶領會眾專心讚美神，及預備心聆聽神的信息，幫助會眾用聖樂來回應神，不分年齡，身分，背景，大家相聚在一起，形成一個「愛」的事奉團隊。歡迎主內弟兄姊妹加入我們教會詩班的行列。教會英文的網址：<https://nlcac.org>；中文的網址：<http://nlcac-mandarin.org>。

2019 聯合音樂會 Joint Concert

陽光合唱團 Sunshine Chorus

指揮 Conductor：李慧玲 Fuei-Ling Lee

伴奏 Pianist：周佳蓉 Catherine Chou

聲之藝歌者 Voce Artiste Ensemble

指揮 Conductor：李慧玲 Fuei-Ling Lee

伴奏 Pianist：成曼卿 Catherine Chen

教會聖誕歌詠隊 Church Christmas Chorus

指揮 Conductor：陳晰菱 Catherine Tsai

鋼琴 Pianist：胡明子 Esther Hu 龔俊恩 Eugene Kong

小提琴 Violinist：詹建佑 Stephen Jan

地點：基督教新生命宣道會

11000 First Ave., Whittier, CA 90603

日期：12/15/2019 (Sunday) 2:00– 4:00 pm